



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

**62**-е пленарное заседание

Четверг, 20 декабря 2018 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

*Председатель:* г-жа Эспиноса Гарсес . . . . . (Эквадор)

*Заседание открывается в 10 ч 05 мин.*

## Доклады Шестого комитета

**Председатель** (*говорит по-испански*): Генеральная Ассамблея рассмотрит доклады Шестого комитета по пунктам 79–87, 90–91, 111, 123, 137, 167 и 169–178 повестки дня. Я прошу Докладчика Шестого комитета г-жу Надию Александру Кальб (Австрия) представить доклады Первого комитета в рамках одного выступления.

**Г-жа Кальб** (Австрия), докладчик Шестого комитета (*говорит по-английски*): Я имею честь представить доклады Шестого комитета о его работе в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ассамблея передала на рассмотрение Комитета 24 пункта повестки дня, касающиеся вопросов существа, и 3 пункта повестки дня, касающиеся процедурных вопросов, большинство из которых относятся к трем разделам, соответствующим приоритетным задачам Организации, а именно: «Содействие правосудию и развитию международного права», «Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях» и «Организационные, административные и прочие вопросы».

В рамках первого раздела, озаглавленного «Содействие правосудию и развитию международного права» Шестой комитет рассмотрел 11 пунктов повестки дня и принял 16 проектов резолюций,

рекомендованных Генеральной Ассамблее для принятия. Доклад по пункту 79 повестки дня, озаглавленному «Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации» содержится в документе A/73/549, а проект резолюции, рекомендованный для принятия Генеральной Ассамблее, содержится в пункте 9 данного документа.

Доклад по пункту 80 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят первой сессии» содержится в документе A/73/496, а четыре проекта резолюций, рекомендованные для принятия Ассамблеей, приводятся в пункте 14 этого доклада.

Доклад по пункту 81 повестки дня, озаглавленному «Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права», содержится в документе A/73/557.

Доклад по пункту 82 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии», содержится в документе A/73/556, а три проекта резолюций, рекомендованные для принятия Ассамблеей, приводятся в пункте 12: проект резолюции I, озаглавленный «Доклад Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии»; проект резолюции II, озаглавленный «Последующие соглашения и по-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-45432 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



следующая практика в отношении толкования договоров»; и проект резолюции III, озаглавленный «Выявление международного обычного права».

Доклад по пункту 83 повестки дня, озаглавленному «О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов», содержится в документе A/73/555.

Доклад по пункту 84 повестки дня, озаглавленному «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей», содержится в документе A/73/554.

Доклад по пункту 85 повестки дня, озаглавленному «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», содержится в документе A/73/486.

Доклад по пункту 86 повестки дня, озаглавленному «Верховенство права на национальном и международном уровнях», содержится в документе A/73/553.

Доклад по пункту 87 повестки дня, озаглавленному «Охват и применение принципа универсальной юрисдикции», содержится в документе A/73/550.

Доклад по пункту 90 повестки дня, озаглавленному «Защита людей в случае бедствий», содержится в документе A/73/558.

Доклад по пункту 91 повестки дня, озаглавленному «Укрепление и поощрение международного договорного режима», содержится в документе A/73/560. Согласно положениям проекта резолюции, который приводится в пункте 7 доклада, Ассамблея внесет поправки в правила, обеспечивающие осуществление статьи 102 Устава.

Теперь я перехожу к разделу «Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях», в рамках которого Шестой комитет рассмотрел пункт 111 повестки дня, озаглавленный «Меры по ликвидации международного терроризма». Соответствующий доклад содержится в документе A/73/551, а проект резолюции приводится в пункте 9 этого доклада.

В рамках третьего, и последнего, раздела, озаглавленного «Организационные, административные и прочие вопросы», Шестой комитет рассмотрел 12 основных и два процедурных пункта.

Пункт 147 повестки дня, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», был передан на рассмотрение Пятого и Шестого комитетов. Мнения, высказанные в Шестом комитете по этому пункту повестки дня, были представлены Пятому комитету в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 13 ноября 2018 года и приводятся в приложении к документу A/C.5/73/11.

Доклад по пункту 167 повестки дня, озаглавленному «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания», содержится в документе A/73/552.

Кроме того, Шестой комитет рассмотрел 10 просьб о предоставлении статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее. Он рекомендовал Ассамблее предоставить статус наблюдателя Новому банку развития в рамках пункта 174 повестки дня; Международному совету по исследованию моря в рамках пункта 175 повестки дня; Европейской организации публичного права в рамках пункта 176 повестки дня; Азиатскому банку инфраструктурных инвестиций в рамках пункта 177 повестки дня; и Международному аналитическому центру для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в рамках пункта 178 повестки дня. Доклады, касающиеся этих просьб, содержатся в документах A/73/463, A/73/465, A/73/462, A/73/464 и A/73/466 соответственно.

Кроме того, Комитет рекомендовал Ассамблее отложить до семьдесят четвертой сессии принятие решения относительно просьб о предоставлении статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее, поступивших от Совета сотрудничества тюркоязычных государств в рамках пункта 169 повестки дня; Евразийского экономического союза в рамках пункта 170 повестки дня; Сообщества демократий в рамках пункта 171 повестки дня; секретариата Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях в рамках пункта 172 повестки дня; и Глобального экологического фонда в рамках пункта 173 повестки дня. Доклады, касающиеся этих просьб, содержатся в документах A/73/433, A/73/434, A/73/467, A/73/436 и A/73/435 соответственно.

Что касается двух процедурных пунктов, а именно пункта 123 повестки дня, озаглавленного «Активизация работы Генеральной Ассамблеи», и пункта 137 повестки дня, озаглавленного «Планирование по программам», то доклад по пункту 123 повестки дня, в котором содержится предварительная программа работы Шестого комитета на семьдесят четвертую сессию, приводится в документе A/73/559; а доклад о планировании по программам содержится в документе A/73/563, и Ассамблее не требуется принимать никаких дополнительных мер.

Проекты резолюций и проекты решений по пунктам повестки дня в рамках всех трех разделов были приняты Шестым комитетом без голосования, и я надеюсь, что Генеральная Ассамблея сможет поступить таким же образом.

Наконец, я хотела бы сообщить Ассамблее о том, что доклад по пункту 5 повестки дня, озаглавленному «Выборы должностных лиц главных комитетов», не представлялся. В соответствии со сложившейся практикой выборы должностных лиц Шестого комитета на период семьдесят четвертой сессии будут проведены позднее в ходе текущей сессии.

На этом я завершаю представление докладов Шестого комитета. Пользуясь возможностью, позвольте мне выразить признательность Председателю Шестого комитета послу Мишелю Ксавье Бьяну (Габон) за его самоотверженную работу и за достойное высокой оценки руководство работой Комитета, а также другим членам Бюро: г-же Марии Анхеле Понсе (Филиппины), г-же Барбаре Кремжар (Словения) и г-ну Патрику Луне (Бразилия) за сотрудничество и дружбу. Я хотела бы также поблагодарить всех представителей и коллег за их ценный вклад в успешное проведение текущей сессии. Наконец, хотела бы выразить благодарность и признательность секретариату Шестого комитета и Отделу кодификации Управления по правовым вопросам за их эффективный и ценный вклад и компетентную и профессиональную консультативную помощь в ходе текущей сессии.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я благодарю Докладчика Шестого комитета.

Позиции делегаций в отношении рекомендаций Шестого комитета были четко изложены в Комите-

те и отражены в соответствующих официальных отчетах. Поэтому, если не поступит предложений по правилу 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклады Шестого комитета, представленные сегодня на ее рассмотрение.

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Таким образом, выступления будут ограничиваться разъяснением мотивов голосования или позиции.

Позвольте напомнить членам Ассамблеи о том, что в пункте 7 своего решения 34/401 Генеральная Ассамблея постановила, что в случае, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.

Позвольте мне также напомнить делегациям о том, что выступления ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Прежде чем мы приступим к принятию решений по рекомендациям, содержащимся в докладах Шестого комитета, я хотела бы сообщить делегатам о том, что мы будем принимать решения в том же порядке, которому следовал в своей работе Комитет, если только в Секретариат заранее не поступит просьба об использовании иной процедуры. В этой связи я надеюсь, что мы сможем принять без голосования те рекомендации, которые были приняты без голосования в Комитете.

Позвольте напомнить делегатам, что сейчас, после принятия Комитетом проектов резолюций и решений, дополнительные просьбы о включении в список авторов больше не рассматриваются. Любые пояснения в отношении авторства следует направлять Секретарю Комитета.

**Пункт 79 повестки дня****Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций****Доклад Шестого комитета (A/73/549)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 9 его доклада. Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/196).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 79 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 80 повестки дня****Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят первой сессии****Доклад Шестого комитета (A/73/496)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находятся четыре проекта резолюций, рекомендованные Шестым комитетом в пункте 14 его доклада.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции I, озаглавленный «Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят первой сессии». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/197).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Переходим к проекту резолюции II, озаглавленному «Конвенция Организации Объединенных Наций о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации». Шестой комитет принял его

без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается* (резолюция 73/198).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Переходим к проекту резолюции III, озаглавленному «Типовой закон Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции III принимается* (резолюция 73/199).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Переходим к проекту резолюции IV, озаглавленному «Типовой закон Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о признании и приведении в исполнение судебных решений, принятых в связи с производством по делам о несостоятельности». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции IV принимается* (резолюция 73/200).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сингапура для разъяснения позиции.

**Г-н Хн** (Сингапур) (*говорит по-английски*): Сингапур хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность государствам-членам за их поддержку резолюции 73/198, озаглавленной «Конвенция Организации Объединенных Наций о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации», тем самым обеспечив принятие Конвенции и санкционировав проведение в Сингапуре 7 августа 2019 года церемонии открытия Конвенции для подписания.

Выражаем признательность Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли за проведенную ею недавно работу в области медиации. Конвенция создает единые и эффективные рамки для приведения в исполнение международных мировых соглашений, достигнутых в результате медиации, и дает сторо-



нам возможность ссылаться на такие соглашения, а Типовой закон с внесенными в него поправками, содержащийся в резолюции 73/199, призван гармонизировать правовую базу в этой области. Мы считаем, что оба документа будут способствовать росту международной торговли на благо мировой экономики.

Для Сингапура большая честь присоединиться к Конвенции. Мы с нетерпением ожидаем возможности в августе следующего года приветствовать в Сингапуре делегации, которые войдут в число первых государств, подписавших Конвенцию, и примут участие в мероприятиях, организуемых в связи с церемонией подписания.

**Председатель (говорит по-испански):** Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 80 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 81 повестки дня**

#### **Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/557)**

**Председатель (говорит по-испански):** На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/201).*

**Председатель (говорит по-испански):** Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 81 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 82 повестки дня**

#### **Доклад Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/556)**

**Председатель (говорит по-испански):** На рассмотрении Ассамблеи находятся три проекта резолюций, рекомендованные Шестым комитетом в пункте 12 его доклада.

Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы сообщить делегатам о том, что принятие решения по проекту резолюции I, озаглавленному «Доклад Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии», переносится на более поздний срок, с тем чтобы Пятый комитет мог провести обзор его возможных последствий для бюджета по программам. Ассамблея примет решение по проекту резолюции I, как только будет подготовлен доклад Пятого комитета о его последствиях для бюджета по программам.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции II, озаглавленный «Последующие соглашения и последующая практика в отношении толкования договоров». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается (резолюция 73/202).*

**Председатель (говорит по-испански):** Переходим к проекту резолюции III, озаглавленному «Выявление международного обычного права». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции III принимается (резолюция 73/203).*

**Председатель (говорит по-испански):** На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 82 повестки дня.

**Пункт 83 повестки дня**

**О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов**

**Доклад Шестого комитета (A/73/555)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 8 его доклада. Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/204).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 83 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 84 повестки дня**

**Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей**

**Доклад Шестого комитета (A/73/554)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/205).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 84 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 85 повестки дня**

**Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации**

**Доклад Шестого комитета (A/73/486)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/206).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 85 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 86 повестки дня**

**Верховенство права на национальном и международном уровнях**

**Доклад Шестого комитета (A/73/553)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/207).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики для разъяснения позиции.

**Г-н аль-Арсан** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Делегация моей страны хотела бы еще раз высказать категорическую оговорку в отношении только что принятого пункта 3 резолюции 73/207 и заявить о том, что она не может присоединиться к консенсусу по этому пункту, поскольку в нем содержится ссылка на доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/73/253.

Основанием для нашей оговорки является пункт 63 доклада Генерального секретаря, который относится к подразделу II.C.2.(iv) «Другие международные механизмы привлечения виновных к ответственности». Наша страна, Сирия, считает содержание этого пункта неприемлемым и несбалансированным ввиду того, что Генеральная Ассамблея преисполнена решимости поддерживать так называемый Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию (МБНМ). В этой связи я хотел бы повторить то, о чем уже говорил здесь, в Генеральной Ассамблее: позиция Сирийской Арабской Республики в отношении Механизма никоим образом не должна толковаться как одобрение или признание Сирией Механизма, его мандата или его незаконной деятельности.

Сегодня, спустя два года после создания этого незаконного органа, МБНМ, на основе неконсенсусной резолюции Генеральной Ассамблеи (резолюция 71/248), Сирия по-прежнему полностью уверена в том, что наша политическая и правовая позиция в отношении Механизма является правильной и убедительной. Создание МБНМ является нарушением Устава Организации Объединенных Наций, представляет собой попытку подорвать полномочия и мандат Совета Безопасности, а также свидетельствует о политизации работы Генеральной Ассамблеи.

Сегодня я хотел бы указать и обратить внимание членов Генеральной Ассамблеи, на которых возложена ответственность за обеспечение справедливости и соблюдение норм международного права и положений Устава, на то, что за два года Секретариат и Управление по правовым вопросам, а также те государства-члены, которые, к сожалению, содействовали созданию этого незаконного Механизма, так и не смогли ответить ни на один из юридически обоснованных аргументов, выдвинутых нами в наших многочисленных письмах к ним в связи с этим Механизмом. Я имею ввиду, в частности, письма Постоянного представительства Сирии, содержащиеся в документах A/73/562, A/72/106 и A/71/799, в которых приводятся однозначные и неопровержимые доказательства того, что так на-

зываемый МБНМ — это всего лишь несбалансированный и незаконный инструмент, который изначально был нежизнеспособен и остается таковым. С юридической точки зрения Механизм не может считаться вспомогательным органом, созданным Генеральной Ассамблеей, или иметь правовой статус. Ввиду того, что Механизм не может заключать соглашения с государствами-членами или другими структурами, Организация Объединенных Наций не может принимать добровольные взносы или выделять бюджетные средства на поддержку работы Механизма. Кроме того, любая информация или доказательства, собранные Механизмом и впоследствии сохраненные и проанализированные за пределами сирийской территории, являются недействительными. Поэтому в дальнейшем их нельзя использовать ни в каких судебных разбирательствах или законодательных процедурах.

В заключение я настоятельно призываю государства-члены внимательно ознакомиться с подготовленным и представленным Сирийской Арабской Республикой правовым анализом Механизма, который озаглавлен «Противоправные деяния не подлежат поощрению или легализации» и содержится в приложении к письму на имя Генерального секретаря (A/73/562).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 86 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 87 повестки дня**

#### **Охват и применение принципа универсальной юрисдикции**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/550)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/208).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 87 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 90 повестки дня**

##### **Защита людей в случае бедствий**

###### **Доклад Шестого комитета (A/73/558)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/209).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 90 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 91 повестки дня**

##### **Укрепление и поощрение международного договорного режима**

###### **Доклад Шестого комитета (A/73/560)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/210).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 91 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 111 повестки дня**

##### **Меры по ликвидации международного терроризма**

###### **Доклад Шестого комитета (A/73/551)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/211).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 111 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 123 повестки дня (продолжение)**

##### **Активизация работы Генеральной Ассамблеи**

###### **Доклад Шестого комитета (A/73/559)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 6 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту решения, озаглавленному «Предварительная программа работы Шестого комитета на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи». Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 73/532).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 123 повестки дня.

#### **Пункт 137 повестки дня (продолжение)**

##### **Планирование по программам**

###### **Доклад Шестого комитета (A/73/563)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Шестого комитета?

*Решение принимается (решение 73/533).*



**Председатель** (*говорит по-испански*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 137 повестки дня.

#### **Пункт 167 повестки дня**

#### **Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/552)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/212).*

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставлю слово представителям, желающим выступить с разъяснением позиции.

**Г-н Мусихин** (Российская Федерация): Российская делегация поддержала резолюцию 73/212. Вместе с тем хотели бы сделать комментарий относительно пункта 12 рассматриваемой резолюции. В нем выражается некая признательность стране пребывания за предпринятые ею абстрактные усилия и ожидается, что вопросы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом, включая Соглашение о Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Российская делегация полностью поддерживает ту часть данного пункта, которая призывает страну пребывания выполнять свои международно-правовые обязательства. Это особенно актуально на фоне сложившейся на сегодняшний день катастрофической ситуации в данном вопросе. Власти Соединенных Штатов Америки встали на путь повсеместного нарушения своих обязательств по Соглашению о Центральных учреждениях и другим применимым международным договорам, включая Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций, а также решений Комитета по сношениям со страной пребывания и резолюций Генеральной Ассамблеи по рассматриваемому сегодня пункту повестки дня.

В этом году тон содержания принятой резолюции усилился. Государство пребывания настоятельно призывается прекратить свои длящиеся противоправные действия. К сожалению, не видим готовности властей Соединенных Штатов Америки откликнуться на призывы Генеральной Ассамблеи. Об этом свидетельствует, среди прочего, продолжающаяся блокировка части помещений Постоянного представительства России, о которой идет речь в пункте 3 только что принятой резолюции, многолетний дискриминационный подход по отношению к ряду делегаций, вылившийся в применение к ним 25-мильной ограничительной зоны передвижения дипломатов, умышленные визовые препоны в отношении миссии, а теперь и персонала Секретариата Организации Объединенных Наций. Сейчас эти повсеместные нарушения затрагивают определенный круг постоянных представительств и граждан ряда стран, работающих в Секретариате. Дискриминация осуществляется в отношении тех государств, чья независимая позиция в Организации Объединенных Наций не нравится в Вашингтоне. Однако из этого понятно, что от таких незаконных мер не застрахован никто.

На этом фоне, согласитесь, выражение Ассамблеей признательности в пункте 12 выглядит нелепо. Российская делегация не может согласиться с подобным подходом и дистанцируется от консенсуса по пункту 12 резолюции 73/212.

**Г-н аль-Арсан** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Делегация нашей страны хотела бы также высказать оговорку по поводу консенсуса в отношении пункта 12 только что принятой резолюции 73/212 и дистанцироваться от него. Причина нашей оговорки и дистанцирования заключается в том, что мы хотим продолжать придерживаться той позиции, которую мы всегда выражали по этому пункту повестки дня в ходе как неоднократных заседаний Комитета по сношениям со страной пребывания, так заседаний Шестого комитета. Мы по-прежнему твердо убеждены в том, что то, как реагирует принимающая страна на проблемы с осуществлением соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, ее готовность выполнять рекомендации Комитета по сношениям со страной пребывания и соблюдение ею норм международного права, в том числе Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений, в целом не гарантируют последовательного

осуществления этих резолюций, рекомендаций и конвенций.

Несмотря на нашу глубокую признательность администрации города Нью-Йорка и ее сотрудникам, а также персоналу постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций за их усилия по решению направляемых им запросов и просьб, мы по-прежнему убеждены в том, что корень зла находится не в Нью-Йорке, а заключается в политизированных решениях правительства принимающей страны, продиктованных политическими разногласиями между правительством Соединенных Штатов и правительствами других стран, и во вводимых им штрафных ограничениях в качестве меры наказания некоторых постоянных представительств и сотрудников Организации Объединенных Наций из числа граждан определенных стран.

Тем не менее, хотел бы подчеркнуть в этой связи, что последнее заседание Комитета по сношениям со страной пребывания, состоявшееся 18 декабря, можно охарактеризовать как важное и многообещающее, поскольку на нем нам удалось со всей серьезностью обсудить различные важные и конструктивные предложения для урегулирования проблемы ограничений, устранения разного рода трудностей и отмены мер, введенных против ряда постоянных представительств и некоторых сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран.

В заключение хотел бы сказать, что мы рассчитываем на серьезное и активное участие Генерального секретаря в поиске решения этой важной проблемы в ближайшие дни. Мы также с нетерпением ожидаем новых известий и инициатив от постоянного представителя Кипра в его качестве Председателя Комитета по сношениям со страной пребывания с точки зрения осуществления рекомендаций и выводов, сформулированных в последнем докладе Комитета (A/73/26). Кроме того, мы хотели бы, чтобы правительство принимающей страны скорректировало свой подход в более позитивную сторону и сформировало условия для того, чтобы раз и навсегда покончить с упомянутыми мною штрафными и дискриминационными ограничениями.

**Председатель (говорит по-испански):** Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 167 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 169 повестки дня**

#### **Предоставление Совету сотрудничества тюркоязычных государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/433)**

**Председатель (говорит по-испански):** На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 73/534).*

**Председатель (говорит по-испански):** Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 169 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 170 повестки дня**

#### **Предоставление Евразийскому экономическому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее**

##### **Доклад Шестого комитета (A/73/434)**

**Председатель (говорит по-испански):** На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 73/535).*

**Председатель (говорит по-испански):** Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 170 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 171 повестки дня****Предоставление Сообществу демократий статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/467)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 73/536).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 171 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 172 повестки дня****Предоставление секретариату Рамсарской конвенции о водно-болотных угодьях статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/436)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 73/537).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 172 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 173 повестки дня****Предоставление Глобальному экологическому фонду статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/435)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту решения. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается* (решение 73/538).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 173 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 174 повестки дня****Предоставление Новому банку развития статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/463)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/213).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 174 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 175 повестки дня****Предоставление Международному совету по исследованию моря статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/465)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/214).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 175 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 176 повестки дня****Предоставление Европейской организации публичного права статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/462)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/215).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 176 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 177 повестки дня****Предоставление Азиатскому банку инфраструктурных инвестиций статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/464)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/216).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 177 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 178 повестки дня****Предоставление Международному аналитическому центру для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее****Доклад Шестого комитета (A/73/466)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Шестым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Шестой комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/217).

**Председатель** (*говорит по-испански*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 178 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Председатель** (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотела бы поблагодарить Председателя Шестого комитета Его Превосходительство г-на Мишеля Ксавье Бьяна (Габон), членов Бюро и делегации за отличную работу.



На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение всех представленных ей докладов Шестого комитета.

*Место Председателя занимает г-н Корнелиу (Кипр), заместитель Председателя.*

*Заседание прерывается в 11 ч 05 мин и возобновляется в 23 ч 10 мин.*

### Доклады Второго комитета

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит доклады Второго комитета по пунктам 17–27, 64, 123 и 137 повестки дня. Я прошу Докладчика Комитета г-жу Анелли Лепп (Эстония) представить доклады Второго комитета в рамках одного заявления.

**Г-жа Лепп (Эстония)** (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить Генеральной Ассамблее доклады Второго комитета по пунктам повестки дня, переданным Генеральной Ассамблеей на его рассмотрение на ее семьдесят третьей сессии.

Доклады, содержащиеся в документах A/73/535–A/73/548, включают тексты проектов резолюций и проектов решений, рекомендованных Вторым комитетом для их принятия Генеральной Ассамблеей. Для удобства делегаций Секретариатом подготовлен перечень принятых Комитетом решений, который содержится в документе A/C.2/73/INF/1, существующем только на английском языке.

В ходе основной части семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Второй комитет провел 28 пленарных заседаний и два специальных мероприятия, а также одно официальное заседание совместно с Экономическим и Социальным Советом. Комитет провел также ежегодный диалог с исполнительными секретарями региональных комиссий. Второй комитет принял в общей сложности 39 проектов резолюций, одиннадцать из которых были приняты путем голосования, и два проекта решений.

По пункту 17 повестки дня, озаглавленному «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития», Второй комитет в пункте 17 своего доклада, содержащегося в документе A/73/535, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 18 повестки дня, озаглавленному «Вопросы макроэкономической политики», доклад Комитета издан в пяти частях. Доклад под общим названием содержится в документе A/73/536, а рекомендации — в последующих добавлениях к нему.

По подпункту (а) пункта 18 повестки дня, озаглавленному «Международная торговля и развитие», Второй комитет в пункте 13 доклада, содержащегося в документе A/73/356/Add.1, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (b) пункта 18 повестки дня, озаглавленному «Международная финансовая система и развитие», Второй комитет в пункте 7 своего доклада, содержащегося в документе A/73/356/Add.2, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (c) пункта 18 повестки дня, озаглавленному «Приемлемость внешней задолженности и развитие», Второй комитет в пункте 8 своего доклада, содержащегося в документе A/73/356/Add.3, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (d) пункта 18 повестки дня, озаглавленному «Содействие развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и укрепление мер по возвращению активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития», Второй комитет в пункте 11 своего доклада, содержащегося в документе A/73/536/Add.4, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 19 повестки дня, озаглавленному «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений», Комитет в пункте 12 своего доклада, содержащегося в документе A/73/537, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 20 повестки дня, озаглавленному «Устойчивое развитие», доклад Комитета издан в 12 частях. Доклад под общим названием содержится в документе A/73/538, а рекомендации — как в его основной части, так и в добавлениях к нему.

По пункту 20 в целом Второй комитет рекомендует в пункте 20 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538, принять один проект резолюции.

По пункту 20 в целом Второй комитет рекомендует в пункте 20 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538, принять один проект резолюции.

гося в документе A/73/538, принять два проекта резолюций.

По подпункту (a) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию», Второй комитет в пункте 14 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.1, рекомендует принять два проекта резолюций.

По подпункту (b) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области», Второй комитет в пункте 13 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.2, рекомендует принять два проекта резолюций.

По подпункту (c) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Снижение риска бедствий», Второй комитет в пункте 17 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.3, рекомендует принять два проекта резолюций.

По подпункту (d) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества», Второй комитет в пункте 9 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.4, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (e) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке», Второй комитет в пункте 8 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.5, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (f) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Конвенция о биологическом разнообразии», Второй комитет рекомендует в пункте 11 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.6, принять один проект резолюции.

По подпункту (g) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде», Второй комитет в пункте 19 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.7, рекомендует принять один проект резолюции. Рассмотрение проекта резолюции состоится позднее после рассмотрения в Пятом комитете соответствующих последствий для бюджета по программам.

По подпункту (h) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «В гармонии с природой», Второй комитет в пункте 12 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.8, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (i) пункта 20, озаглавленному «Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех», Второй комитет в пункте 10 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.9, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (j) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Борьба с песчаными и пыльными бурями», Второй комитет в пункте 7 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.10, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (k) пункта 20 повестки дня, озаглавленному «Роль международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии», Второй комитет в пункте 7 своего доклада, содержащегося в документе A/73/538/Add.11, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 21 повестки дня, озаглавленному «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)», Второй комитет в пункте 15 своего доклада, содержащегося в документе A/73/539, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 22 повестки дня, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», доклад Комитета публикуется в трех частях. Доклад под общим названием содержится в документе A/73/540,

а рекомендации — в последующих добавлениях к нему.

По подпункту (а) пункта 22 повестки дня, озаглавленному «Глобализация и взаимозависимость», Второй комитет в пункте 7 своего доклада, содержащегося в документе A/73/540/Add.1, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (b) пункта 22 повестки дня, озаглавленному «Международная миграция и развитие», Второй комитет в пункте 9 своего доклада, содержащегося в документе A/73/540/add.2, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 23 повестки дня, озаглавленному «Группы стран, находящихся в особой ситуации», доклад Комитета издан в трех частях. Доклад под общим заголовком содержится в документе A/73/541, а рекомендации — в следующих добавлениях.

По подпункту (а) пункта 23 повестки дня, озаглавленному «Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам», Второй комитет в пункте 8 своего доклада, содержащегося в документе A/73/541/Add.1, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (b) пункта 23 повестки дня, озаглавленному «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю», Второй комитет в пункте 9 своего доклада, содержащегося в документе A/73/541/Add.2, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 24 повестки дня, озаглавленному «Искоренение нищеты и другие вопросы развития», доклад Комитета издан в трех частях. Доклад под общим заголовком содержится в документе A/73/542, а рекомендации — как в этом документе, так и в добавлениях к нему.

В пункте 21 своего доклада, представленного под общей рубрикой пункта 24 повестки дня и содержащегося в документе A/73/542, Второй комитет рекомендует принять два проекта резолюций.

По подпункту (а) пункта 24 повестки дня, озаглавленному «Проведение третьего Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027 годы)», Второй

комитет в пункте 9 своего доклада, содержащегося в документе A/73/542/Add.1, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (b) пункта 24 повестки дня, озаглавленному «Сотрудничество в области промышленного развития», Второй комитет в пункте 10 своего доклада, содержащегося в документе A/73/542/Add.2, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 25 повестки дня, озаглавленному «Оперативная деятельность в целях развития», доклад Комитета издан в трех частях. Доклад под общим заголовком содержится в документе A/73/543, а рекомендации — в нижеследующих добавлениях.

По подпункту (а) пункта 25 повестки дня, озаглавленному «Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций», Второй комитет в пункте 10 своего доклада, содержащегося в документе A/73/543/Add.1, рекомендует принять один проект резолюции.

По подпункту (b) пункта 25 повестки дня, «Сотрудничество Юг-Юг в целях развития», Второй комитет в пункте 12 своего доклада, содержащегося в документе A/73/543/Add.2, рекомендует принять один проект резолюции, а в пункте 13 — один проект решения.

По пункту 26 повестки дня, озаглавленному «Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание», Второй комитет в пункте 29 своего доклада, содержащегося в документе A/73/544, рекомендует принять четыре проекта резолюций.

По пункту 27 повестки дня, озаглавленному «На пути к глобальному партнерству», Второй комитет в пункте 11 своего доклада, содержащегося в документе A/73/545, рекомендует принять один проект резолюции.

В связи с этим проектом резолюции я хотел бы от имени Комитета представить устное изменение, заключающееся в добавлении в преамбулу трех пунктов, согласованных государствами-членами в ходе неофициальных консультаций, но по недосмотру не включенных в текст, по которому Комитет принял решение, а также согласованное устное изменение к пункту 10. Эти изменения звучат следующим образом.

Во-первых, после седьмого пункта преамбулы следует добавить следующие два пункта преамбулы:

«отмечая, что соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе структурам частного сектора, требуется освещение и понимание характера и сферы охвата целей в области устойчивого развития, а также тех методов, с помощью которых они могли бы участвовать в деятельности по достижению этих целей, и что в этой связи необходимо также принимать решительные меры для повышения осведомленности об этих целях на всех уровнях;

учитывая, что, несмотря на текущие успехи в углублении общего понимания и осознания целей в области устойчивого развития представителями частного сектора во всем мире, а также включение некоторыми компаниями соображений устойчивости в их модели коммерческой деятельности, до сих пор в полной мере не задействован огромный потенциал поддержки всестороннего достижения этих целей, особенно со стороны малых и средних предприятий».

Во-вторых, после одиннадцатого пункта преамбулы следует добавить следующее:

«с удовлетворением отмечая в контексте расширения сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми ее соответствующими партнерами, в том числе в рамках партнерств с участием многих заинтересованных сторон, усилия по активизации международного сотрудничества и взаимодействия в научной, исследовательской, технической и инновационной деятельности на основе общей заинтересованности и взаимной выгоды с особым учетом потребностей развивающихся стран и необходимости осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

В-третьих, в пункте 10 постановляющей части слова «such as United Nations technology innovation laboratories» следует заменить словами «such as the United Nations Technology Innovation Labs».

Этим предлагаемые по пункту 27 повестки дня изменения исчерпаны.

По пункту 64 повестки дня, озаглавленному «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами», Комитет в пункте 16 своего доклада, содержащегося в документе A/73/546, рекомендует принять один проект резолюции.

По пункту 123 повестки дня, озаглавленному «Активизация работы Генеральной Ассамблеи», Второй комитет в пункте 7 своего доклада, содержащегося в документе A/73/547, рекомендует принять один проект решения.

По пункту 137 повестки дня, озаглавленному «Планирование по программам», никаких решений принимать не требуется, как это указано в пункте 2 документа A/73/548.

В заключение я хотел бы особо отметить дух сотрудничества, который царил во Втором комитете. Хотя работу Комитета и пришлось продлить еще на два рабочих дня для завершения работы по всем находившимся на его рассмотрении пунктам повестки дня, Комитету удалось выполнить возложенный на него Генеральной Ассамблеей мандат и завершить свою работу эффективно и конструктивно. Комитет завершил свою работу 3 декабря, что заслуживает одобрения ввиду того, что начал Комитет свою основную работу относительно поздно, 8 октября.

Я хотел бы от имени Бюро Второго комитета выразить всем посредникам и координаторам, равно как и всем делегациям нашу глубокую признательность за их конструктивное взаимодействие и самоотверженность. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы отметить руководящую роль нашего Председателя Его Превосходительства Хорхе Скиннера-Клее Ареналеса (Гватемала), а также самоотверженность других членов Бюро и заместителей Председателя, а именно г-на Мехди Ремауна (Алжир), г-на Седрика Бракетти (Монако) и г-жи Хессы аль-Атейби (Объединенные Арабские Эмираты).

От имени Бюро я также выражаю признательность Секретарю Второго комитета и ее сотрудникам из Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению за оказанную Бюро и делегациям поддержку и методиче-



скую помощь в их работе, а также Департаменту по экономическим и социальным вопросам и другим основным подразделениям, которые оказывали поддержку работе Комитета.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я благодарю докладчика Второго комитета.

Позиции делегаций в отношении рекомендаций Комитета были четко изложены в самом Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах. Поэтому, если не поступит никаких предложений согласно правилу 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать представленные сегодня на ее рассмотрение доклады Второго комитета.

*Решение принимается.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Таким образом, выступления будут ограничены разъяснением мотивов голосования или позиций. Позвольте мне напомнить делегатам о том, что в соответствии с решением 34/401 делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, т.е. либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете. Кроме того, я напоминаю делегациям, что выступления по мотивам голосования ограничиваются десятью минутами и делаются делегациями с места.

Я хотел бы сообщить представителям о том, что мы будем принимать решения по рекомендациям, содержащимся в докладе Второго комитета, в том же порядке, которому следовал в своей работе Комитет, если в Секретариат заблаговременно не поступит просьба о применении иной процедуры. Это означает, что в тех случаях, когда проводилось раздельное или заносимое в отчет о заседании голосование, мы будем поступать аналогичным образом. Я надеюсь также, что мы сможем принять без голосования те рекомендации, которые были приняты без голосования во Втором комитете. Информация о результатах голосования будет размещена на портале PaperSmart.

Я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на записку Секретариата, озаглавленную «List of proposals contained in the reports of the Second Committee» («Перечень предложений, содержа-

щихся в докладах Второго комитета»), которая была распространена только на английском языке в качестве документа A/C.2/73/INF/1. Данная записка была разложена по столам в зале Генеральной Ассамблеи в качестве справочного документа для принятия решений по проектам резолюций и решений, рекомендованным Вторым комитетом в его докладах. Хотел бы обратить внимание делегатов на то, что условные обозначения проектов резолюций и решений Комитета приводятся в четвертой колонке этой записки, а соответствующие условные обозначения докладов для принятия по ним решений на пленарном заседании — во второй колонке той же записки. Что касается докладов, в которых содержится несколько рекомендаций, то номера проектов резолюций или решений приводятся в третьей колонке этой записки.

Напоминаю делегатам о том, что на данном этапе, когда проекты резолюций и решений были приняты Комитетом, просьбы о присоединении к числу их авторов больше не рассматриваются. Любые пояснения в отношении авторства докладов Комитета следует направлять Секретарю Комитета.

Также напоминаю делегатам о том, что любые поправки в отношении того, как делегации намеревались голосовать, вносимые после завершения голосования по предложению, следует направлять непосредственно в Секретариат после завершения заседания. Рассчитываю на сотрудничество делегатов во избежание любых сбояв в нашей работе в этой связи.

## **Пункт 17 повестки дня**

### **Использование информационно-коммуникационных технологий в целях устойчивого развития**

#### **Доклад Второго комитета (A/73/535)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 17 его доклада.

Сейчас Ассамблея примет решение по данному проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/218).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 17 повестки дня?

*Решение принимается.*

## Пункт 18 повестки дня

### Вопросы макроэкономической политики

#### Доклад Второго комитета (A/73/536)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Второго комитета?

*Решение принимается (решение 73/539).*

#### а) Международная торговля и развитие

#### Доклад Второго комитета (A/73/536/Add.1)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 13 его доклада.

Сейчас я предоставляю слово представителю Швейцарии, который желает выступить с заявлением по мотивам голосования до голосования.

**Г-н Лаубер** (Швейцария) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с заявлением от имени следующих стран: Анголы, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Австралии, Бангладеш, Бразилии, Кабо-Верде, Камбоджи, Канады, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Гондураса, Исландии, Индонезии, Ямайки, Кении, Лаоса, Лихтенштейна, Малайзии, Мексики, Мьянмы, Нигерии, Норвегии, Пакистана, Панамы, Перу, Филиппин, Российской Федерации, Таиланда, Турции, Сент-Люсии, Сенегала, Сингапура, Южной Африки, Судана, Венесуэлы и моей собственной страны, Швейцарии.

Сейчас, когда обсуждения во Втором комитете подходят к концу, мы как представители межрегиональной группы стран-единомышленниц считаем необходимым подтвердить нашу общую приверженность многосторонней торговой системе в интересах мировой экономики. Организация Объединенных Наций уполномочена решать вопросы глобального экономического и финансового управления, в том числе касающиеся многосторонней

торговой системы и ее воздействия на устойчивое развитие.

В этой связи мы придаем большое значение созданию и укреплению многосторонней торговой системы, центральная роль в которой отводится Всемирной торговой организации (ВТО) и которая является универсальной, основанной на правилах, открытой, прозрачной, предсказуемой, всеохватной, недискриминационной и справедливой. Мы высоко оцениваем рамки ВТО в виде правил, которые действуют международной торговле и развитию, способствуют мирному урегулированию торговых споров и выступают в качестве механизма защиты от протекционизма. ВТО содействует построению сильной, предсказуемой и стабильной мировой экономики.

На наш взгляд, многосторонняя торговая система способствует согласованности торговой политики во всем мире и обеспечивает взаимодополняющий характер региональных и двусторонних инициатив в продвижении прогрессивной повестки дня в области торговли и экономического развития. Мы подтверждаем, что международная торговля является одной из движущих сил инклюзивного экономического роста и сокращения масштабов нищеты и способствует достижению устойчивого развития, как это признается в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы подчеркиваем важность того, чтобы все люди могли воспользоваться возможностями, которые предлагает многосторонняя торговая система.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас мы примем решение по проекту резолюции. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад,

Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки

*Проект резолюции принимается 184 голосами против 1 (резолюция 73/219).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ге-

неральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (а) пункта 18 повестки дня?

*Решение принимается.*

## **в) Международная финансовая система и развитие**

### **Доклад Второго комитета (A/73/536/Add.2)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 7 его доклада.

Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многостранное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия,

Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки

*Проект резолюции принимается 184 голосами против 1 (резолюция 73/220).*

[Впоследствии делегация Грузии уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта b) пункта 18 повестки дня?

*Решение принимается.*

**с) Приемлемость внешней задолженности и развитие**

**Доклад Второго комитета (A/73/536/Add.3)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/221).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (с) пункта 18 повестки дня?

*Решение принимается.*

**d) Содействие развитию международного сотрудничества в борьбе с незаконными финансовыми потоками и укреплении мер по возвращению активов с целью способствовать обеспечению устойчивого развития**

**Доклад Второго комитета (A/73/536/Add.4)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 11 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/222).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта d) пункта 18 повестки дня и пункта 18 повестки дня в целом.

**Пункт 19 повестки дня**

**Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений**

**Доклад Второго комитета (A/73/537)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 12 его доклада.

Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?



*Проект резолюции принимается (резолюция 73/223).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 19 повестки дня.

## **Пункт 20 повестки дня**

### **Устойчивое развитие**

#### **Доклад Второго комитета (A/73/538)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 20 его доклада.

Сейчас мы приступаем к поочередному принятию решений по проектам резолюций I и II. Проект резолюции I озаглавлен «Нефтяное пятно на ливанском побережье». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик,

Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Австралия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Камерун, Кот-д'Ивуар, Гватемала, Гондурас, Папуа-Новая Гвинея, Тонга, Вануату

*Проект резолюции I принимается 166 голосами против 7 при 7 воздержавшихся (резолюция 73/224).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Роль предпринимательства в процессе устойчивого развития». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Албания, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун,

Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Казахстан, Кения, Киргизия, Латвия, Лесото, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Швеция, Швейцария, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Уганда, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Афганистан, Алжир, Бруней-Даруссалам, Куба, Джибути, Египет, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кувейт, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Оман, Пакистан, Катар, Саудовская Аравия, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Объединенные Арабские Эмираты, Венесуэла (Боливарианская Республика), Йемен

*Воздержались:*

Бангладеш, Китай, Никарагуа, Южная Африка, Турция

*Проект резолюции II принимается 153 голосами против 25 при 5 воздержавшихся (резолюция 73/225).*

[Впоследствии делегации Бахрейна, Ливана и Многонационального Государства Боливия уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «против».]

**а) Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 14 его доклада. Сейчас мы приступаем к поочередному принятию решений по проектам резолюций I и II.

Проект резолюции I озаглавлен «Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается (резолюция 73/226).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские

Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Канада, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Черногория, Нидерланды, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,

Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Новая Зеландия, Норвегия, Турция

*Проект резолюции II принимается 135 голосами против 47 при 3 воздержавшихся (резолюция 73/227).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта а) пункта 20 повестки дня.

**в) Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.2)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 13 его доклада. Сейчас мы приступаем к поочередному принятию решений по проектам резолюций I и II.

Проект резолюции I озаглавлен «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается (резолюция 73/228).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается (резолюция 73/229).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово тем представителям, которые желают выступить с разъяснением позиции по только что принятым резолюциям.

**Г-жа Фидан** (Турция) (*говорит по-английски*): Турция присоединилась к консенсусу по резолюции 73/229, озаглавленной «На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений», так как в ней рассматриваются важные вопросы, касающиеся устойчивого развития Карибского региона. Мы полностью поддерживаем усилия Ассоциации карибских государств по разработке и реализации региональных инициатив, направленных на сохранение и рациональное использование прибрежных и морских ресурсов этих государств.

Однако Турция дистанцируется от содержащихся в проекте резолюции ссылок на международные документы, участником которых она не является. В этой связи эти ссылки не могут толковаться в качестве изменения юридической позиции Турции в отношении этих документов. Мы хотели бы также напомнить, что Турция не считает формулировку резолюции 73/124 по Мировому океану и морскому праву в отношении Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву согласованной. Поэтому мы призываем ежегодно проводить голосование по этой резолюции.

**Г-н Гонсалес** (Колумбия) (*говорит по-испански*): Колумбия — это страна, берега которой омываются как Атлантическим, так и Тихим океаном, и благодаря своему географическому положению она обладает огромным разнообразием морских и прибрежных экосистем. Поэтому наша страна привержена их сохранению, защите и устойчивому развитию на основе осуществления политики, планов и программ, в рамках которых признается их важность на национальном, региональном и глобальном уровнях. Кроме того, наша страна располагает прочной институциональной основой для решения вопросов морской и прибрежной среды, а также применяет комплексный подход, при котором море, побережье и его ресурсы являются основополагающими элементами устойчивого развития страны.

Колумбия осуществляет свою деятельность в морской среде в строгом соответствии с различными международными обязательствами, которые она однозначно приняла или с которыми однозначно согласилась. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы вновь заявить, что мы еще не ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву (ЮНКЛОС), поэтому ее положения на нас не распространяются и не имеют для нас обязательной юридической силы, за исключением тех, с которыми мы однозначно согласились. Кроме того, правительство Колумбии не разделяет мнение о том, что ЮНКЛОС является единственной нормативной основой для управления океанической деятельностью. Поэтому наша страна вновь заявляет, что резолюция 73/229 и ее принятие на основе консенсуса не могут рассматриваться или толковаться как подразумевающие прямое или молчаливое принятие Государством Колумбия положений, содержащихся в ЮНКЛОС.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта (b) пункта 20 повестки дня.

#### **с) Снижение риска бедствий**

##### **Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.3)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 17 его доклада. Мы приступаем к поочередному принятию решений по проектам резолюций I и II.

Проект резолюции I озаглавлен «Действенная глобальная стратегия реагирования для преодоления последствий явления Эль-Ниньо». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается (резолюция 73/230).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Снижение риска бедствий». Комитет принял проект резолюции II без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?



*Проект резолюции II принимается* (резолюция 73/231).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (с) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**d) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.4)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 9 его доклада.

Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/232).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта (d) пункта 20 повестки дня.

**e) Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.5)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 8 его доклада.

Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/233).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ге-

неральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (e) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**f) Конвенция о биологическом разнообразии**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.6)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 11 его доклада.

Мы приступаем к принятию решения по проекту резолюции, озаглавленному «Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/234).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (f) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**g) Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

**Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.7)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы сообщить делегатам о том, что принятие решения по проекту резолюции, содержащемуся в пункте 19, переносится на более поздний срок, с тем чтобы Пятый комитет мог провести обзор его последствий для бюджета по программам. Ассамблея примет решение по этому проекту резолюции, как только будет готов доклад Пятого комитета о его последствиях для бюджета по программам.

На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта (g) пункта 20 повестки дня.

**h) В гармонии с природой****Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.8)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 12 его доклада.

Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/235).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта (h) пункта 20 повестки дня.

**i) Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех****Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.9)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 10 его доклада.

Мы приступаем к принятию решения по этому проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/236).

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (i) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**j) Борьба с песчаными и пыльными бурями****Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.10)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Комитет принял данный проект резолюции

без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/237).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта j) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**к) Роль международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии****Доклад Второго комитета (A/73/538/Add.11)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/238).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кыргызстана, которая желает выступить с разъяснением позиции по только что принятой резолюции.

**Г-жа Молдоисаева** (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Принятие резолюции 73/238 свидетельствует о приверженности международного сообщества развитию сотрудничества и координации и уменьшению угроз, связанных с бывшей уранодобывающей деятельностью, особенно с урановыми хвостохранилищами в Центральной Азии.

Хотелось бы отметить, что Кыргызстан в сотрудничестве с многочисленными партнерами по развитию проводит различные международные мероприятия по повышению осведомленности об этой проблеме. Важность и необходимость обновления данной резолюции были отмечены президентом Кыргызской Республики Егю Превосходительством г-ном Сооронбаем Жээнбековым в ходе общих прений на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/73/PV.7).

Принятие сегодня этой обновленной резолюции стало результатом широкого и похвального сотрудничества между государствами-членами и международными и региональными организациями. Уверена, что данная резолюция будет способствовать реализации целей в области устойчивого развития и закрепленных в них принципов, а также повышению экологической стабильности в Центральной Азии и во всем мире.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта к) пункта 20 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 20 повестки дня.

#### **Пункт 21 повестки дня**

**Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)**

**Доклад Второго комитета (A/73/539)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 15 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/239).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 21 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 22 повестки дня**

**Глобализация и взаимозависимость**

**Доклад Второго комитета (A/73/540)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Второго комитета?

*Решение принимается (решение 73/540).*

**а) Глобализация и взаимозависимость**

**Доклад Второго комитета (A/73/540/Add.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции, который озаглавлен «На пути к установлению нового международного экономического порядка». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Палау, Панама,

Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Канада, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Армения, Экваториальная Гвинея, Республика Корея, Тонга, Турция

*Проект резолюции принимается 133 голосами против 48 при 5 воздержавшихся (резолюция 73/240).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта а) пункта 22 повестки дня?

*Решение принимается.*

**в) Международная миграция и развитие**

**Доклад Второго комитета (A/73/540/Add.2)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосования.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад



и Тобаго, Тунис, Турция, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Венгрия, Израиль, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Италия, Ливия

*Проект резолюции принимается 182 голосами против 3 при 2 воздержавшихся (резолюция 73/241).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые желают выступить с разъяснениями мотивов голосования или позиций по только что принятой резолюции.

**Г-н Морини** (Италия) (*говорит по-английски*): С учетом различных аспектов, вызвавших разногласия между политическими партиями, а также в свете итогов парламентских дебатов по этому вопросу итальянское правительство решило отложить принятие окончательного решения о том, следует ли ему присоединиться к Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (резолюция 73/195). В соответствии с этой позицией и ввиду содержащихся в резолюции 73/241, озаглавленной «Международная миграция и развитие», ссылок на Глобальный договор Италия воздержалась при голосовании по данной резолюции.

**Г-н Аннаку** (Ливия) (*говорит по-арабски*): Несмотря на важный вклад законных мигрантов в устойчивое развитие принимающих их стран, куда они добровольно переселяются, и в укрепление экономики стран их происхождения, наша страна воздержалась при голосовании по резолюции 73/241, озаглавленной «Международная миграция и развитие».

В нескольких пунктах резолюции 73/241 говорится о Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции (резолюция 73/195), в отношении которого по многим причинам наша страна высказала ряд оговорок.

Во-первых, Договор направлен на узаконивание нелегальной миграции, и в нем не проводится четкого различия между легальной и нелегальной миграцией.

Во-вторых, в Глобальном договоре термины «беженец» и «мигрант» смешаны и однозначно не разграничены. В нем нелегальных мигрантов рассматривают как беженцев несмотря на то, что беженцы — это на самом деле лица, покинувшие свои страны в результате стихийных бедствий, конфликтов и войн. В Договоре смешаны права трудящихся мигрантов и иммигрантов с законными контрактами.

В-третьих, в Глобальном договоре не проводится различия между странами назначения, странами транзита и странами происхождения, равно как и между обязанностями и ответственностью этих различных категорий стран, и предполагаются одинаковые обязанности и ответственность для каждой из них. Он призывает к полной интеграции нелегальных мигрантов и направлен на то, чтобы дать им возможность селиться в любых странах, тем самым изменяя демографическую ситуацию этих стран, в особенности стран транзита, таких как Ливия. Мы категорически отвергаем это.

В-четвертых, в Глобальном договоре непосредственно не рассматриваются коренные причины миграции. Напротив, он поощряет людей из стран происхождения стремиться к поиску больших возможностей и лучшей жизни в других странах. В нем ничего не говорится о помощи странам транзита, пострадавшим в результате миграции, а также поощряется миграция вне зависимости от потенциала безопасности стран транзита, которые могут быть странами, находящимися в конфликтной ситуации или выходящими из состояния конфликта, как Ливия.

Поощрение миграции можно рассматривать как нарушение важнейшего элемента прав человека — права мигрантов на жизнь. Таким образом, очевидно, что Договор признает миграцию как право, при том, что на самом деле это выбор. Лица, которые делают такой выбор, должны соблюдать правила и законы государства транзита и государства назначения, касающиеся въезда, проживания и работы.

Наша страна в беспрецедентных масштабах является жертвой огромных потоков нелегальных ми-

грантов, что стало причиной ухудшения ситуации в области безопасности, а также экономического и социального положения. Глобальный договор не учитывает нашу обеспокоенность в этом отношении, а скорее усиливает ее, прежде всего в связи с условиями жизни ливийских граждан и нелегальных мигрантов.

В-пятых, правительство национального соглашения — это переходное правительство. По этой причине оно не может присоединиться к подобному Глобальному договору, устанавливающему обязательства, которые не могут быть выполнены будущими правительствами.

**Г-н Иглесиас Мори (Чили)** (*говорит по-испански*): Делегация Чили хотела бы подчеркнуть, что она по-прежнему придерживается своей позиции в отношении пунктов 4, 5 и 7 резолюции 73/241 о международной миграции и развитии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает рассмотрение подпункта b) пункта 22 повестки дня.

## Пункт 23 повестки дня

### Группы стран, находящихся в особой ситуации

#### Доклад Второго комитета (A/73/541)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена принять к сведению доклад Второго комитета?

*Решение принимается.*

#### a) Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

#### Доклад Второго комитета (A/73/541/Add.1)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендуемый Вторым комитетом в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/242).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (a) пункта 23 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### b) Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю

#### Доклад Второго комитета (A/73/541/Add.2)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/243).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает рассмотрение подпункта b) пункта 23 повестки дня и пункта 23 повестки дня в целом.

## Пункт 24 повестки дня

### Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

#### Доклад Второго комитета (A/73/542)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюции, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 21 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций I и II.

Проект резолюции I, озаглавленный «Ликвидация сельской нищеты в контексте деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Центральнаяафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Канада, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Испания, Швеция,

Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Грузия, Турция

*Проект резолюции I принимается 133 голосами против 48 при 2 воздержавшихся (резолюция 73/244).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озглавлен «Содействие развитию устойчивого туризма, включая экотуризм, в целях искоренения нищеты и охраны окружающей среды». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/245).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Китая, который пожелал выступить с разъяснением мотивов голосования по только что принятой резолюции.

**Г-н Ма Чжаосюй** (Китай) (*говорит по-китайски*): Нищета в сельских районах — это огромная проблема, с которой сталкиваются члены международного сообщества. Вот уже третий год идет процесс осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, однако 80 процентов живущего в условиях крайней нищеты населения проживает в сельских районах. Нищета в сельских районах препятствует достижению целей в области устойчивого развития. Страны должны уделять больше внимания проблеме нищеты в сельских районах, одновременно способствуя реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Только что принятая Генеральной Ассамблеей резолюция 73/244 свидетельствует о твердой решимости международного сообщества искоренить нищету в сельских районах и не оставить без внимания ни одну страну и ни одного человека.

В своем качестве Координатора Группы 77 и Китая наша страна тесно сотрудничала с членами Группы при разработке этой резолюции, в которой всесторонне отражена острая потребность развива-

ющихся стран в преодолении отсталости сельских районов. Мы напряженно работали на открытой, инклюзивной и конструктивной основе, чтобы как можно более полно отразить в проекте резолюции предложения других государств-членов. В этой связи я хотел бы поблагодарить все страны, которые проголосовали в поддержку резолюцию 73/244.

Мы надеемся, что международное сообщество воспримет принятие Генеральной Ассамблеей этой резолюции как возможность для принятия более конкретных и эффективных мер по ликвидации нищеты в сельских районах. Реальные результаты этих усилий позволят сельской бедноте улучшить свою жизнь и обрести более глубокое чувство удовлетворения, собственного достоинства и счастья. Группа 77 и Китай хотели бы сотрудничать со всеми государствами-членами в содействии осуществлению этой резолюции.

**а) Проведение третьего Десятилетия  
Организации Объединенных Наций по  
борьбе за ликвидацию нищеты (2018–2027  
годы)**

**Доклад Второго комитета (A/73/542/Add.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 9 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается* (резолюция 73/246).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (а) пункта 24 повестки дня?

*Решение принимается.*

**б) Сотрудничество в области промышленного  
развития**

**Доклад Второго комитета (A/73/542/Add.2)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 10 его доклада.

Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Коре́йская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан,



Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Конго, Соединенные Штаты Америки

*Проект резолюции принимается 183 голосами против 2 (резолюция 73/247).*

[Впоследствии делегация Конго уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта b) пункта 24 повестки дня и пункта 24 повестки дня в целом?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 25 повестки дня**

**Оперативная деятельность в целях развития**  
**Доклад Второго комитета (A/73/543)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает принять к сведению доклад Второго комитета?

*Решение принимается (решение 73/542).*

#### **а) Оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях развития**

**Доклад Второго комитета (A/73/543/Add.1)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 10 его доклада. Сейчас мы примем решение по этому проекту резолюции. Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/248).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение подпункта (a) пункта 25 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **б) Сотрудничество Юг-Юг в целях развития**

**Доклад Второго комитета (A/73/543/Add.2)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 12 его доклада, и проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 13 того же доклада. Сейчас Ассамблея поочередно примет решения по проекту резолюции и проекту решения.

Сначала Ассамблея примет решение по проекту резолюции, озаглавленному «Сотрудничество Юг — Юг». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается (резолюция 73/249).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к проекту решения, озаглавленному «Проект временных правил процедуры и предварительная повестка дня второй Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по сотрудничеству Юг-Юг». Второй комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 73/543).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение подпункта b) пункта 25 повестки дня и пункта 25 в целом.

**Пункт 26 повестки дня****Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание****Доклад Второго комитета (A/73/544)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся четыре проекта резолюций, рекомендованных Вторым комитетом в пункте 29 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций I–IV.

Проект резолюции I озаглавлен «Всемирный день безопасности пищевых продуктов». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции I принимается* (резолюция 73/250).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Всемирный день зернобобовых». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции II принимается* (резолюция 73/251).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Проект резолюции III озаглавлен «Международный год охраны здоровья растений, 2020 год». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции III принимается* (резолюция 73/252).

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к проекту резолюции IV, озаглавленному «Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание». Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия,

Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эсватини, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Науру, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Хорватия

*Проект резолюции IV принимается 185 голосами против 1 при 1 воздержавшемся (резолюция 73/253).*

[Впоследствии делегации Хорватии и Намибии информировали Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 26 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 27 повестки дня**

##### **На пути к глобальному партнерству**

###### **Доклад Второго комитета (A/73/545)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 11 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту резолюции, озаглавленному «На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами», с устными изменениями, внесенными в него Докладчиком.

Комитет принял проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом, принимая во внимание это устное изменение?

*Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями принимается (резолюция 73/254).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 27 повестки дня?

*Решение принимается.*

#### **Пункт 64 повестки дня**

##### **Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами**

###### **Доклад Второго комитета (A/73/546)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 16 его доклада.

Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс

и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве.

*Голосовали против:*

Канада, Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Австралия, Камерун, Чад, Кот-д'Ивуар, Гватемала, Гондурас, Мексика, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Того, Тонга, Тувалу, Вануату.

*Проект резолюции принимается 159 голосами против 7 при 13 воздержавшихся (резолюция 73/255).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 64 повестки дня?

*Решение принимается.*

**Пункт 123 повестки дня (продолжение)**

**Активизация работы Генеральной Ассамблеи**

**Доклад Второго комитета (A/73/547)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Вторым комитетом в пункте 7 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту решения, озаглавленному «Программа работы Второго комитета на семьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект решения принимается (решение 73/544).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 123 повестки дня.

**Пункт 137 повестки дня (продолжение)**

**Планирование по программам**

**Доклад Второго комитета (A/73/548)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Второго комитета?

*Проект решения принимается (решение 73/545).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 137 повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза, который пожелал выступить с заявлением после принятия резолюций Второго комитета.

**Г-н Бабаджиде** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению также присоединяются страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Сербия и Албания, страна-участница процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы поблагодарить Председателя Второго комитета и всех членов Бюро за их приверженность и руководящую роль на протяжении всей сессии. ЕС и его государства-члены сохраняют приверженность активизации деятельности Второго комитета, включая реформу его повестки дня и укрепление его рабочих процедур.

В ходе обсуждений во Втором комитете ЕС и его государства-члены стремились сохранить ключевые концепции Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абеба-



ской программы действий и Парижского соглашения в резолюциях Комитета посредством внесения предложений о включении формулировок, и мы благодарим делегации за участие в этих обсуждениях. Мы также приложили значительные усилия для сохранения руководящего принципа Повестки дня на период до 2030 года, согласно которому никто не будет забыт, и внесли поправки в формулировки во время принятия соответствующих проектов резолюций во Втором комитете. Перечень из 14 соответствующих проектов резолюций прилагается к печатному экземпляру настоящего заявления, который распространяется в этом зале.

Хотя мы решили повторно не представлять эти поправки на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, мы хотели бы вновь изложить свою позицию, заключающуюся в следующем.

При принятии в 2015 году Повестки дня на период до 2030 года все наши лидеры взяли на себя торжественное обязательство «никого не оставить забытым». Это соглашение является отражением подхода к развитию, учитывающего интересы людей, ориентированного на уважение достоинства и прав каждого человека.

Однако, начиная с семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, Европейский союз выражает обеспокоенность в связи с постепенным и незаметным смещением акцента на концепцию развития, сосредоточенную на государстве, а не на человеке. Мы считаем, что это отводит нас от универсального подхода, воплощенного в целях в области устойчивого развития.

Давайте внесем ясность: мы всецело согласны с тем, что в Аддис-Абебской программе действий содержится принцип «ни одна страна не должна быть забыта». Мы полностью поддерживаем выраженное в Повестке дня на период до 2030 года стремление к достижению поставленных в ней целей и задач для всех стран и народов и всех слоев общества. Вместе с тем включенная в прошлом году в компромиссное решение не совсем удачная формулировка не отражает ни Аддис-Абебскую программу действий, ни Повестку дня на период до 2030 года.

Мы не можем согласиться с постепенным переосмыслением концепции, которой придерживаются все наши лидеры. Сейчас, когда нам следует сосредоточиться на выполнении ключевых согла-

шений 2015 года, мы должны не поддаваться искушению и прекратить постоянно их подрывать или переписывать.

Второй комитет должен стать форумом, имеющим ключевое значение для международной повестки дня в области развития, однако его потенциал по-прежнему остается нереализованным. На кону стоят жизни людей и их средства к существованию. Мы должны стремиться сделать Комитет максимально актуальным и сосредоточиться на достижении прогресса в реализации соглашений 2015 года. Как уже говорилось ранее, мы не должны попасть в ловушку их бессмысленного пересмотра.

В ходе переговорного процесса на нынешней сессии Второго Комитета ЕС неоднократно предлагал альтернативные формулировки соответствующих пунктов преамбулы и постановляющей части, которые близки к формулировкам, согласованным лидерами и достоверно отражающими их видение Повестки дня на период до 2030 года. Мы сожалеем, что эти предложения не были приняты. Еще большее сожаление вызывает то, что наши коллеги по переговорам отказались даже сесть за стол переговоров для обсуждения этого вопроса и, тем самым, проигнорировали все наши попытки выработать компромиссный текст, который позволил бы сблизить наши позиции. Поэтому, чтобы лучше отразить Повестку дня на период до 2030 года, мы предложили внести в соответствующие проекты резолюций следующие изменения: во-первых, исключить в преамбуле многословный пункт, неточно цитирующий пункт 1 Аддис-Абебской программы действий, и, во-вторых, заменить соответствующий пункт постановляющей части пунктом следующего содержания:

«призывает все заинтересованные стороны выполнять настоящую резолюцию как средство осуществления всеобъемлющего, рассчитанного на перспективу и предусматривающего учет интересов людей набора универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач Повестки дня на период до 2030 года, в рамках которых достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, цели и задачи достигаются в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, никто не остается забытым и мы стремимся в первую очередь оказать помощь самым обездоленным».

Как отметил сам Генеральный секретарь, во времена, когда многосторонность и международно-правовая система находятся под угрозой, мы должны твердо придерживаться принципов, согласованных нашими лидерами в 2015 году. Это особенно важно в преддверии политического форума высокого уровня, который состоится в сентябре 2019 года на уровне глав государств и правительств и в ходе которого будет проведена оценка достигнутого прогресса. Мы отмечаем, что в своем письме к лидерам Группы двадцати Генеральный секретарь настоятельно призвал их делать больше для выполнения Повестки дня на период до 2030 года и содержащегося в ней главного обещания никого не забыть.

Мы искренне надеемся, что сможем найти способ сделать Второй комитет более конструктивным механизмом достижения этой цели и что наши предложения найдут поддержку у государств-членов. В этой связи мы с нетерпением ожидаем участия в неофициальных консультациях, которые, как объявил Председатель, состоятся в январе 2019 года с целью поиска решения этого вопроса и активизации работы Второго комитета в целом.

**Г-н Гад** (Египет) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Группы 77 и Китая.

В целях обеспечения предметного обсуждения Генеральной Ассамблеей глобальных финансово-экономических вопросов и вопросов развития в ходе этой сессии Группа 77 и Китая представила на рассмотрение Второго комитета по различным пунктам его повестки дня много проектов резолюций. Группа конструктивно и добросовестно участвовала в переговорах, которые проводились для достижения консенсуса в отношении мер, необходимых для решения глобальных экономических проблем и проблем в области развития. Группа положительно рассмотрела все внесенные нашими партнерами предложения, исходя из их актуальности для рассматриваемых вопросов. Иногда мы принимали такие предложения даже несмотря на то, что они противоречили предпочтительным позициям Группы, когда считали их необходимыми и целесообразными для обеспечения консенсуса и определения позитивного пути продвижения вперед.

В ходе работы Второго комитета Группа выполняла свои обязательства и обязанности в от-

ношении обеспечения работы Второго комитета и использования его принятых методов работы. Группа проявляла гибкость при рассмотрении новых предложений, внесенных партнерами, обсуждала новые формулировки, несмотря на их позднее представление, поддерживала каналы связи в ходе неофициальных и оффлайн-обсуждений, воздерживалась в максимально возможной степени от изложения мнений, когда действовал режим отсутствия возражений, и, самое главное, соглашалась вернуться к согласованным формулировкам, когда не удавалось достичь консенсуса по новым формулировкам.

Усилия по разработке и согласованию резолюций Второго комитета не являются самоцелью. Они прилагаются для достижения той или иной цели. Не будем забывать, что наша миссия здесь заключается в укреплении международного сотрудничества, его норм и правил, а также в утверждении мира и процветания на местах во всех государствах. Мы считаем, что для выполнения этой миссии усилия должны прилагаться с учетом общей перспективы. Мы должны опираться на согласованные ранее результаты. К сожалению, в ходе переговоров мы заметили попытки отхода от того, что мы согласовали в недавнем прошлом. По нашему мнению, для того чтобы Второй комитет и Организация Объединенных Наций могли продолжать выполнять свою миссию, нам нужно сосредоточить внимание на обеспечении и укреплении средств, необходимых для осуществления согласованных нами договоренностей, а не на пересмотре их положений. Это единственный путь, который позволит нам коллективно достичь наших главных целей и выполнить наши обязательства.

В этой связи главная задача Повестки дня на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения и многих других соответствующих недавно принятых документов заключается в обеспечении всеобщего охвата для достижения масштабных целей на международном, региональном и страновом уровнях, с тем чтобы ни одна страна и ни один человек не были забыты. Концепции «чтобы ни одна страна не была забытой» и «чтобы никто не был забыт» дополняют друг друга. Они никоим образом не противоречат друг другу и не являются взаимоисключающими. Чтобы никто не остался забытым, мы должны оказать странам надлежащую помощь в обеспечении

гарантий того, чтобы никто из их граждан не остался забытым. Страны должны разрабатывать политику, обеспечивать соблюдение законов и создавать благоприятные условия, позволяющие гарантировать, что осуществление Повестки дня на период до 2030 года затронет все слои общества и что никто не будет забыт. Без расширения прав и возможностей стран в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года на пути к идеалу «никто не должен быть забыт» возникнут большие трудности.

Группа 77 и Китая хотела бы заявить о своей решительной поддержке усилий, направленных на совершенствование нашей работы, и о своем твердом намерении продолжать участвовать в них. Мы поддерживаем усилия Председателя Второго комитета и Бюро, высоко их оцениваем и будем продолжать делать это на протяжении всей этой сессии и на будущих сессиях Второго комитета.

Я хотел бы подтвердить, что Группа 77 и Китая привержена принципу многосторонности, и мы будем и впредь делать все возможное для сохранения консенсуса международного сообщества в отношении действий, необходимых для того, чтобы превратить наш мир в процветающий мир для нынешнего и будущих поколений.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Председателя Второго комитета г-на Хорхе Скиннера-Клее Ареналеса (Гватемала), членов Бюро, Секретаря Комитета, а также представителей за проделанную ими прекрасную работу.

На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение всех представленных на ее рассмотрение на этом заседании докладов Второго комитета.

#### **Пункт 75 повестки дня** (*продолжение*)

**Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь**

#### **б) Помощь палестинскому народу**

##### **Проект резолюции (A/73/L.69)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австрии для представления проекта резолюции A/73/L.69.

**Г-н Кикерт** (Австрия) (*говорит по-английски*): Я имею честь от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов представить ежегодный проект резолюции по вопросу об оказании помощи палестинскому народу (A/73/L.69). ЕС по-прежнему крайне беспокоят тяжелые условия жизни и гуманитарная обстановка, от которых страдают палестинцы, особенно женщины и дети, на всей оккупированной палестинской территории, в том числе в секторе С и, особенно, в секторе Газа.

Гуманитарная катастрофа в Газе неизбежна. Мы выражаем признательность Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу г-ну Николаю Младенову за его усилия по снижению риска катастрофы и улучшению гуманитарной ситуации, в том числе посредством достижения договоренности о поставках топлива. Задачей на ближайшее время должны быть разрядка напряженности и предотвращение нового конфликта в Газе. Обязательным условием стабильного улучшения жизни и гуманитарной ситуации палестинцев является возвращение в сектор Газа Палестинской администрации. Однако для достижения прочных результатов потребуется кардинально изменить ситуацию в Газе, что должно предусматривать прекращение блокады и полное открытие контрольно-пропускных пунктов при одновременном учете законных интересов безопасности Израиля.

ЕС будет и далее поддерживать усилия Организации Объединенных Наций и Египта, направленные на воссоединение Газы и Западного Берега под руководством единой и легитимной Палестинской администрации. Для этого ЕС продолжит свое сотрудничество со своими партнерами — как изра-

ильтянами, так и палестинцами — региональными субъектами и своими партнерами по ближневосточной «четверке».

В этой связи ЕС решительно настроен продолжать играть свою роль в оказании поддержки палестинскому народу, в том числе палестинским беженцам. Европейский союз и его государства-члены в совокупности вносят самый крупный взнос в бюджет Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ. Мы в числе первых откликнулись на призыв Агентства выделить дополнительные средства в связи с чрезвычайным финансовым кризисом в этом году. Мы всегда были и будем оставаться твердым, надежным и предсказуемым спонсором Агентства, которое по-прежнему играет решающую роль, в том числе в обеспечении стабильности в регионе.

Мы хотели бы поблагодарить все стороны и всех остальных членов Ассамблеи за то, что они присоединились к консенсусу и в этом году, а также за поддержку принципов и целей, изложенных в проекте резолюции.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/73/L.69, озаглавленному «Помощь палестинскому народу».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Накано** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления данного проекта резолюции к числу его авторов помимо делегаций, перечисленных в документе A/73/L.69, присоединились следующие страны: Корейская Народно-Демократическая Республика, Лихтенштейн, Филиппины и Судан.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/73/L.69 без голосования?

*Проект резолюции A/73/L.69 принимается (резолюция 73/256).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Государства Палестина, пожелавшему выступить с заявлением после принятия резолюции.

**Г-н Шавеш** (Палестина) (*говорит по-арабски*): Принимая к сведению доклад Генерального секретаря (A/73/84) об оказании помощи палестинскому народу, охватывающий период с апреля 2017 года по март 2018 года, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и его сотрудников за все их усилия по подготовке доклада, где рассматриваются все экономические и социальные аспекты положения палестинского народа.

Я хотел бы также поблагодарить все учреждения и программы Организации Объединенных Наций, которые оказывали и продолжают оказывать помощь палестинскому народу, а также страны-доноры, действующие как индивидуально, так и коллективно, в том числе нашего друга — Европейский союз (ЕС), который только что представил резолюцию 73/256. ЕС занимает одно из первых мест в списке наших доноров и среди тех, кто предоставляет палестинскому народу чрезвычайную помощь и помощь в целях развития во всех сферах, в том числе образования, здравоохранения, благого управления и создания палестинских институтов.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить всех тех, кто принимал участие в урегулировании финансового кризиса, с которым в прошлом году столкнулось Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Благодаря им БАПОР сумел выполнять задачи, порученные ему Генеральной Ассамблеей, в результате чего Агентство продолжило оказывать помощь палестинским беженцам во всех районах, где оно осуществляет свою деятельность. Мы надеемся, что такая помощь будет предоставляться стабильно и в объеме, достаточном для предотвращения любых перебоев в оказании Агентством основных гуманитарных услуг, жизненно необходимых для большого числа семей палестинских беженцев, особенно для женщин и детей.

С 1 января 2016 года началась работа над достижением 17 целей в области устойчивого развития (ЦУР), и мы приступили к разработке собственных реалистичных национальных планов развития и к



приведению нашего законодательство в соответствии с ЦУР, чтобы гарантировать палестинцам, что никто не будет забыт. Со своей стороны, палестинское правительство завершило разработку национальной политической программы действий — пятилетнего национального плана развития на период 2017–2022 годов. Эта программа действий, которая призвана стать национальной программой работы на благо нашего народа для обеспечения его свободы и процветания, строится на трех основных элементах: независимости, правительственной реформе и устойчивом развитии. Эти принципы согласуются с многочисленными приоритетными задачами, поставленными в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Они были сформулированы по итогам осуществляемого под руководством Организации Объединенных Наций в Палестине консультативного процесса, в котором принимали участие и наши различные национальные и международные партнеры.

На полях политического форума высокого уровня, состоявшегося в июле 2017 года, Государство Палестина представило свой первый национальный добровольный доклад с обзором хода достижения целей в области развития. Мы обратили внимание членов Ассамблеи на то, что, несмотря на застарелую проблему, с которой мы сталкиваемся на всех уровнях и каковой является израильская оккупация, благодаря поддержке со стороны наших братьев и многочисленных друзей, а также с помощью наших собственных усилий в области планирования и практической деятельности мы сумели добиться значительного прогресса в реализации ЦУР. Мы надеемся, что нам удастся развить достигнутые успехи, с тем чтобы в будущем выйти на новые рубежи и закрепить и сохранить все то, чего мы уже добились.

Отсутствие политического урегулирования палестино-израильского конфликта — самое серьезное препятствие на пути устойчивого развития Палестины. Сохраняющиеся ограничения на нашу свободу передвижения, осадное положение, истощение природных ресурсов Палестины, расширение поселений и систематическое уничтожение объектов палестинской инфраструктуры в совокупности крайне негативно сказываются на гуманитарной, социальной и политической жизни палестинцев и на их возможности пользоваться своими правами. В результате подрываются усилия по обеспечению устойчивого развития оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

Государство Палестина будет и впредь координировать свою деятельность со всеми донорами, а также с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы гарантировать достойные условия жизни палестинскому народу, живущему под гнетом израильской оккупации. Мы будем прилагать все усилия для достижения прочного, справедливого и всеобъемлющего мира на основе принципов международного права, международно-правовых документов по вопросам мира, в том числе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, до тех пор, пока не будет положен конец израильской оккупации палестинской территории и не будет создано независимое Государство Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, живущее бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта (b) пункта 75 повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч 00 мин.*